

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
12 August 2011  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Десятая чрезвычайная специальная сессия  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном  
Восточном Иерусалиме и на остальной части  
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности  
Шестьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины  
при Организации Объединенных Наций от 11 августа  
2011 года на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

Вынужден вновь обратиться к Вам в связи с ухудшением ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. 8 августа 2011 года мной было направлено письмо (A/ES-10/526-S/2011/500), касающееся незаконного, безответственного и провокационного заявления, распространенного в четверг, 4 августа 2011 года, в котором Израиль, оккупирующая держава, объявил о выдаче разрешения на строительство дополнительных 900 единиц жилья в так называемом поселении «Хар-Хома», расположенном в районе Джебель-Абу-Гнейм в оккупированном Восточном Иерусалиме. Спустя лишь одну неделю оккупирующая держава, демонстрируя крайнее высокомерие и полное пренебрежение к международному праву и призывам со стороны международного сообщества к Израилю прекратить его незаконную кампанию строительства поселений, постыдно объявила сегодня об одобрении строительства еще 1600 единиц жилья в так называемом поселении «Рамат-Шломо» в оккупированном Восточном Иерусалиме.

Эти незаконные односторонние действия оккупирующей державы предельно ясно дают понять международному сообществу, что Израиль не заинтересован в мире; скорее он заинтересован в закреплении своей колонизации и 44-летней оккупации палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Международное сообщество должно заставить Израиль выполнить свои обязательства по международному праву и положить конец своей незаконной оккупации, в том числе своей кампании колонизации, и должно серьезно начать принимать дальнейшие эффективные меры по прекращению израильской оккупации, которая началась в 1967 году, с тем чтобы спасти возможность урегулирования на основе сосуществования двух государств.



Настоящее письмо препровождается в дополнение к нашим предыдущим 398 письмам, касающимся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были написаны начиная с 28 сентября 2000 года. Эти письма, написанные в период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 8 августа 2011 года (A/ES-10/526-S/2011/500), представляют собой основной перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд Мансур  
Посол  
Постоянный наблюдатель от Палестины  
при Организации Объединенных Наций

---